

# Corsi di lingua inglese e tedesca per docenti - SECONDA EDIZIONE

**Finalizzati all'ottenimento delle certificazioni linguistiche e all'innalzamento dei livelli di conoscenza e competenza linguistica (anche CLIL)**

## **Che cosa sono**

Si tratta di corsi di lingua inglese e tedesca, attivati dalla Provincia autonoma di Trento nell'ambito del Piano Trentino Trilingue, finalizzati a preparare gli insegnanti al conseguimento delle certificazioni linguistiche di livello B1, B2 e C1 del Quadro Comune di Riferimento Europeo per le Lingue.

I percorsi sono definiti dall'Amministrazione, articolati per sedi di svolgimento (Trento, Rovereto, Borgo Valsugana, Cavalese, Cles, Fiera di Primiero, Riva del Garda e Tione di Trento) e per livelli linguistici, dal B1 al C1.

Il programma del corso viene svolto in parte in aula e in parte in modalità FAD (Formazione a Distanza). L'iniziativa è cofinanziata dal Fondo sociale Europeo, dallo Stato italiano e dalla Provincia autonoma di Trento.

## **A chi si rivolgono**

I corsi si rivolgono agli insegnanti del sistema educativo trentino:

- educatori/educatrici dei nidi a titolarità pubblica
- insegnanti delle scuole dell'infanzia provinciali ed equiparate
- insegnanti degli istituti scolastici e formativi provinciali e paritari del primo e secondo ciclo

## **Requisiti necessari**

- Nidi di Infanzia e Scuole dell'Infanzia

Possono partecipare ai percorsi linguistici di cui al presente [Avviso](#) gli educatori di nidi d'infanzia a titolarità pubblica e gli insegnanti delle scuole dell'infanzia provinciali ed equiparate della Provincia di Trento in servizio con contratto a tempo indeterminato o determinato fino al termine dell'anno educativo/scolastico 2018/2019 (con esclusione delle supplenze brevi e delle supplenze annuali con interruzione e successiva ripresa per festività natalizie/pasquali) con livello di conoscenza/competenza linguistica in ingresso pari almeno a A2 del QCER. L'età del candidato alla data di scadenza delle adesioni non deve essere superiore a 58 anni compiuti tranne nel caso di possesso di un livello di conoscenza/competenza linguistico comunicativa pari almeno al livello B2.

- Primo e Secondo Ciclo di istruzione e formazione

Possono partecipare ai percorsi linguistici di cui al presente [Avviso](#) gli insegnanti del primo e secondo ciclo, in servizio presso le istituzioni scolastiche e formative, provinciali e paritarie, della Provincia autonoma di Trento, con contratto a tempo indeterminato o contratto a tempo determinato, senza soluzione di continuità, fino al 31/08/2019 (annuale) o fino al 30/06/2019 (termine attività didattiche) oppure fino al termine delle lezioni.

Possono accedere alla formazione gli insegnanti sia di lingua inglese e tedesca (per la frequenza di percorsi

linguistici relativi alla lingua insegnata o alla quale si riferisce l'abilitazione di cui l'insegnante è eventualmente in possesso) sia di discipline non linguistiche e di scuola primaria, con livello minimo A2 del QCER e con età non superiore ai 58 anni compiuti alla data di scadenza delle adesioni o con età superiore ai 58 anni compiuti, ma con livello di conoscenza/competenza linguistico comunicativa pari almeno al livello B2.

### **Test in ingresso (ove previsto ai sensi dell'art. 6 dell' [Avviso](#) )**

Gli insegnanti richiedenti l'ammissione ai corsi che non sono in grado di attestare il loro livello di conoscenza linguistica con le modalità previste dall'art. 6 dell'avviso devono sostenere un test in ingresso di verifica del livello di conoscenza linguistica (livello minimo A2 del QCER) nel seguente periodo:

Svolgimento dei test in ingresso a cura di  
British Institutes di Trento

dal 29 novembre al 18 dicembre 2018

Per la **prenotazione del test** in ingresso telefonare al n. 334 7917547 o inviare una e-mail con i propri dati a [bi.leveltest@gmail.com](mailto:bi.leveltest@gmail.com).

### **Quando e come iscriversi?**

**Registrazione**, compilazione e conferma domanda [online](#) sul sito del Fondo sociale europeo (FSE) a partire dalle ore 13.00 del 28 novembre 2018 alle ore 13.00 del 14 dicembre 2018.

#### **[ACCEDE ALLA REGISTRAZIONE](#)**

**Presentazione della domanda** stampata al termine della procedura di compilazione online, sottoscritta e completa degli allegati (nota d'impegno, eventuale certificazione linguistica conseguita dopo il 1°/1/2016 o attestato di bilinguismo conseguito dopo il 1°/1/2007 ed eventuale copia del contratto individuale di lavoro a tempo determinato relativo all'a. s. 2018/2019, in caso di educatori dei nidi/insegnanti scuola infanzia equiparate e delle istituzioni scolastiche e formative paritarie) dalle ore 13.00 del 28 novembre 2018 alle ore 17.30 del 14 dicembre 2018 con una delle seguenti modalità:

- consegna a mano con rilascio della ricevuta presso la Struttura Multifunzionale Territoriale-Ad Personam - Via Pranzelores n° 69, 38121 Trento
- invio tramite servizio postale agli indirizzi di cui sopra esclusivamente mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, assicurata con avviso di ricevimento o posta celere con avviso di ricevimento (farà fede la data e l'ora della ricezione della domanda da parte di Ad Personam)
- invio tramite posta elettronica in formato PDF all'indirizzo [trentino.trilingue@pec.provincia.tn.it](mailto:trentino.trilingue@pec.provincia.tn.it), allegando scansione della domanda e della restante documentazione
- invio tramite fax al numero +39 0461 390707; farà fede la data di trasmissione del documento

### **Facsimile di domanda di ammissione**

- [Facsimile domanda ammissione percorsi lingue insegnanti DIPENDENTI PROVINCIALI](#)
- [Facsimile domanda ammissione percorsi lingue insegnanti NON DIPENDENTI PROVINCIALI](#)
- [Facsimile nota di impegno](#)

Da non utilizzare poiché la domanda viene stampata direttamente on line.

### **Graduatorie dei partecipanti**

Il dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema a conclusione dei controlli previsti, approva le graduatorie, distinte per lingua, redatte in base all'ordine cronologico di

presentazione delle domande e nel rispetto degli ordini di precedenza e/o priorità indicati nell'Avviso.

18 gennaio 2019 graduatorie provvisorie

31 gennaio 2019 graduatorie definitive

Ai sensi dell'art. 31 bis della l.p. 23/92 saranno pubblicate solo le graduatorie finali dei beneficiari, ossia degli insegnanti che si iscriveranno ai percorsi linguistici presso i soggetti formatori

Gli elenchi degli ammessi e non ammessi ai percorsi linguistici non saranno pubblicati.

L'Amministrazione comunicherà direttamente agli interessati l'ammissione o non ammissione ai percorsi (come da nota informativa allegata alla domanda di ammissione).

Gli utenti utilmente collocati nella graduatoria provvisoria, fatta eccezione per gli utenti che hanno partecipato alla prima edizione dei percorsi linguistici e che sono in attesa degli esiti delle certificazioni, potranno effettuare fin da subito **l'iscrizione al percorso presso i soggetti formatori**. Il termine finale per l'iscrizione sarà stabilito dall'Amministrazione col provvedimento che approva le graduatorie definitive.

Gli educatori/insegnanti che hanno partecipato alla prima edizione e che sono in attesa degli esiti delle certificazioni, potranno iscriversi solo in seguito all'approvazione delle graduatorie definitive.

I percorsi sono attivati al raggiungimento del numero minimo di partecipanti compreso fra le 8 e le 15 unità, salvo deroghe sul minimo d'iscritti per le aree diverse da Trento e Rovereto (n. min. 6).

### **Impegni previsti per gli insegnanti ed educatori**

L'iscrizione ai percorsi linguistici vincola i partecipanti alla realizzazione di determinate attività nelle scuole/nidi al termine dei percorsi frequentati come specificato dall'art. 11 dell' [Avviso](#).

### **Valutazione degli apprendimenti**

Il partecipante è tenuto a frequentare il 70% della durata del corso (100 ore), comprensivo della formazione d'aula e della formazione a distanza asincrona, pena l'esclusione dai successivi interventi formativi e dalle altre attività del Piano Trentino Trilingue per i successivi 36 mesi.

A conclusione del percorso formativo, gli insegnanti sono sottoposti ad una fase di valutazione obbligatoria che risulta così articolata:

- percorsi formativi B1+ e B2+: i partecipanti sostengono una valutazione finale (scritta e orale) espressa in centesimi che misura il conseguimento degli obiettivi e delle competenze previsti dal percorso. L'insegnante che non raggiunga il punteggio minimo di 66 centesimi non può accedere ai percorsi successivi né ripetere un percorso formativo dello stesso livello per i successivi 24 mesi
- percorsi formativi B1, B2 e C1: i partecipanti sostengono un *mock test* propedeutico all'esame di certificazione linguistica ed in caso di esito positivo (se pari o superiore al 66%) dovranno svolgere l'esame di certificazione linguistica relativo alla lingua e al livello di riferimento del percorso frequentato. L'insegnante che non supera il predetto *mock test* non può accedere ai percorsi successivi né ripetere un percorso formativo dello stesso livello per i successivi 24 mesi. L'amministrazione può autorizzare, dietro richiesta dei soggetti attuatori, la certificazione linguistica anche per gli insegnanti frequentanti i percorsi di livello base (B1+ e B2+).

### **Premialità per gli insegnanti**

Per gli insegnanti che partecipano ai percorsi di formazione linguistica sono previsti dei meccanismi premiali  
:

- precedenza di iscrizione nei percorsi linguistici successivi che saranno eventualmente attivati con successivi avvisi
- precedenza per la frequenza di settimane all'estero nel periodo estivo 2019 ritenute funzionali per la prosecuzione dei percorsi linguistici e l'ottenimento delle certificazioni linguistiche.

## **PRIVACY**

Il 25 maggio 2018 è entrato in vigore il regolamento (UE) n. 679/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (**regolamento generale sulla protezione dei dati**).

In base a quanto stabilito da tale regolamento, la Provincia ha aggiornato le informative sulla privacy della modulistica relativa agli interventi realizzati nell'ambito del PO FSE 2014/2020 (determinazione del Dirigente del Servizio Europa 25 maggio 2018, n. 81).

[Informativa sulla privacy - PO FSE - versione generale](#)

[Legge provinciale 7 agosto 2006 n. 5 e s.m.](#)

[Serv. formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema  
Ufficio programmazione e gestione della formazione professionale](#)

### **Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam**

via Pranzelores n. 69

38121 Trento

Numero Verde 800 163 870

E-mail: [adpersonam.fse@provincia.tn.it](mailto:adpersonam.fse@provincia.tn.it)